

**SAMEDI 30 MAI, À PARTIR DE 10 H  
AU PARC WESTMOUNT**



49<sup>E</sup>

# JOURNÉE FAMILIALE DE WESTMOUNT

**Célébrez l'arrivée de l'été à Westmount !  
Activités et jeux pour toute la famille**

Faisons de la Journée familiale de Westmount un événement **zéro déchet** ! Veuillez utiliser les bacs de compostage et de recyclage sur le site, et apporter vos propres contenants et ustensiles réutilisables si vous apportez de la nourriture.



# PROGRAMME

10 h à 14 h	<b>Kiosque de maquillage et animation</b>	10 am to 2 pm	<b>Make-up booth and animation</b>
10 h à 15 h	<b>Zone familiale</b> Aire de jeux libres	10 am to 3 pm	<b>Family fun zone</b> Free play area
10 h à 15 h	<b>Sécurité publique</b> Apportez votre véhicule pour une inspection des sièges d'auto pour enfants.	10 am to 3 pm	<b>Public Safety</b> Bring your vehicle by for a child car seat inspection.
10 h à 16 h	<b>Jeux gonflables</b>	10 am to 4 pm	<b>Inflatable games</b>
10 h à 16 h	<b>Train du parc Westmount</b> Enfants de 10 ans et moins. Les parents peuvent accompagner les enfants de 4 ans et moins.	10 am to 4 pm	<b>Westmount Park train</b> Children 10 years of age and under. Parents may accompany children 4 years and under.
10 h à 16 h	<b>Eurobungee commandité par Hydro Westmount</b>	10 am to 4 pm	<b>Eurobungee sponsored by Hydro Westmount</b>
10 h à 16 h	<b>Kiosques de la police, des pompiers, de l'armée et des cadets</b>	10 am to 4 pm	<b>Police/Fire/Military/Cadets kiosks</b>
10 h 30 à 12 h 30 13 h à 16 h	<b>Promenades à dos de poney</b> Enfants de 10 ans et moins.	10:30 am 12:30 pm 1 pm to 4 pm	<b>Pony rides</b> Children 10 years of age and under
10 h 30 à 16 h	<b>Zoo pour enfants</b>	10:30 am to 4 pm	<b>Petting zoo</b>
10 h 30 à 16 h	<b>Kiosques d'informations communautaires</b> Un foule d'informations concernant une grande variété d'organisations communautaires	10:30 am to 4 pm	<b>Booths and displays</b> A wealth of information about a wide variety of community organizations
11 h à 12 h	<b>Courses traditionnelles et originales</b> Pour tous	11 am to 12 pm	<b>Traditional and novelty races</b> For all
11 h à 15 h	<b>Jeux Tombe à l'eau commandité par la Sécurité publique</b> Faites tomber à l'eau un.e agent.e!	11 am to 3 pm	<b>Dunk Tank sponsored by Public Safety</b> Come dunk a PSO!
12 h 30 à 13 h 30	<b>Jeux en famille</b> Lancers de ballons d'eau et d'oeufs, tire-à-la-corde	12:30 pm to 1:30 pm	<b>Family games</b> Egg toss, balloon toss and tug of war
14 h à 16 h	<b>Kiosques d'amusement</b> Billets disponibles au kiosque d'information dès 13 h 30	2 pm to 4 pm	<b>Carnival booths</b> Tickets available at the information booth from 1:30 pm

*Note : De la nourriture et des rafraîchissements seront en vente toute la journée.  
De l'eau sera disponible tout au long de la journée sur le terrain principal, n'oubliez pas votre bouteille réutilisable !*

**En cas de forte pluie,**  
les activités seront annulées.

**In the event of heavy rain,**  
the activities will be cancelled.

*Note: A variety of foods and refreshments may be purchased throughout the day.  
Water will be available throughout the day on the Main field, so don't forget your water bottle!*

**SATURDAY, MAY 30, STARTING AT 10 AM  
IN WESTMOUNT PARK**



Info : 514 989-5353 • westmount.org

49<sup>TH</sup> ANNUAL  
**WESTMOUNT**  
FAMILY DAY

**Celebrate the arrival of summer in Westmount!  
Activities and games for the whole family**

Let's make this year's Family Day a **zero-waste** event!  
Please use the compost and recycling bins on site,  
and bring your own reusable containers and utensils  
if you bring food.



DROIT D'UTILISATION | La Ville de Westmount se réserve le droit d'utiliser dans ses publications les photos prises durant ses programmes et ses événements.

RIGHT TO USE | The City of Westmount reserves the right to use in its publications the photos taken during its programmes and events.